

Łas Latweeschu lauschu draugs.

1835. 12. Dezbr.

50^{ta} lappa.



Saunas sinnas.

No Pehterburges. 1mas Dezember wakkarâ, kad desmit jau bija apfists, tur ugguns magasihne nahze walkâ, kurrâ leels pulks seena bija uskrauts un, eekahrsis, sahzis degt. Bet polzeije, ahtri no mallu mallahm ar dsehfschameem riikheem atskrehjusi, ar Deewa pahligu tik laimigi puhlejahs, ka schis nams ween aissgahje un zitti, kautgan no kohkeem un lohti tuhvi, tikke isglahbtii. — Preeks bija redsoht, ka Keiseris pats tur mihligi gahdaja, laudis eedrohfschinaja un paslubbinaja, lai tak no teem zitteem nammeem leetas wehl ne nesshoht ahrâ, ka jes neweenam zilvekam skahde ne notiftu. — Kad bija isdeweess ugguni pawiffam noremdeht, tad winsch schehligâ prahâtâ parwehleja, lai no winna pusses polzeijes wirfneekem gohda-wahrdu fakkoht par winnu gohdigu turrefchanu un katram unter-opzihram un saldatam weenu rubli, mahrzian siwis un glahsi brandwihna dohdoht par dahwanu.

Par Pehterburges augstakas basnizas teefas preefhdetaju zeenigs Wentes prahwesta tehws Friedrich Nikolaus v. Pauffler ne fenn tikke islassihts.

Augsti zeenigs Keisers, dabbujis sinnah, ka Wentes jauna basniza jau eshoht gattawa, irr parwehlejis, sawu labpatifschana wiisseem teem kungeem pud-dinah, kas pee buhwefchanas usraudisia.

Augsti zeenigs Keisers irr nospreedis, ka us preefschu pa katu leelaku lauku Kreewu semmè, kur Kreewi farxa-gaddâ (1812) prett Sprantscheem laimigi kahwahs, dseses stabbus, woi zittas tahdas leelas gohda-sihmes par peeminnu buhs stahdinah, un jau taggad scho sinnu pa wissu walstibu islaist, lai tee zilweki, kas tahdus skuntes darbus proht, us to jel drihs dohdahs, preefsch katra scho lauku pehz waijadibas kahdu sawadu sihmi isdohmaht un sawus rakstus wehl lihds 1mai Mei suhtihc us Pehterburgi: tam fungam rohkâ, kas tas augstakas sinnahneeks pahr wissu frohna naudu, un kuxram fewischki uswehlehts pahr scheem stabbeem gahdaht.

No Rihges. Tè aissgahjuschâ fwehtheadâ eeksch Zehkab' basnizas kandidahs Croon, Leelwahrdes mahzitaja dehls, par tahs paschas draudses jaunaku mahzitaju tikke eeswehlihts.

No Tehrpates. Tur skohlas-kungs eeksch Wahz' awihsehm stahsta, ka wianam scho gaddu ar kartuppel em effoht isdeweess, ko dahrsu par prohwi dohbes wirsu ar suhneem aplikke. 20ta Mei winsch 59 kartuppelus pa diwahm kahrtahm, dohbei, kas 44 pehdas gaxxumâ un 3 pehdas plattumâ bija, effoht lizzis wirsu un tad ar suhneem, pehdas augstumâ, wissu dohbi apklahjis. 15ta Juhni rahdijahs zaue suhneem pirmi laksti un nu kartuppeli preezigi auge, seedeja, sehflojahs, wiss gahje pareisi, un ne mas ne waijadseja nedt tur raweht, nedt apsist. 17ta September, kad laksti jau pawissam bija nosallusch, kungs usnehme sawus kartuppelus, un luhk': tee tur itt glihti gulleja suhnôs, tik faknites semmê bahsuschi. Tee kartuppeli, ko bija lizzis, bija masiai un wissi kohpâ tik 4 mahzinus smaggumâ; tee, ko nu isnehme, bija labbi paaugusch un 40 mahzinus smaggumâ. Laikam wehl dauds wairak Deewa svehtibas buhtu bijusi, ja ne drifs pee katra dehsta diwi pellu zaurumi buhtu atradduschees.

No Parisches, Sprantschu semmê. Rahda tur taggad arri zilwekus par naudu: gan ne tahnus, kas pa tahn semmehm, kur dsimme un auge, leelds pulkôs redsami, bet tik tahnus, ko arri paschâ winnu dsimtenê wissi laudis par Deewa brihnumu atsinne. Irr dwihxi, kas par jummi sa-augufchi, tahlâ semmê eeksch Ahsias pee Sih-ammes juhr-mallas no Sihneseru wezzakeem dsimmuschi, un taggad 24 gaddus irr wezzumâ. — Ko gudrs, par dakteru ismahihts kungs, kas pats winnus apmekleja un apraudsija, pahr winneem stahsta, to nahkochâ lappâ lassim.

No Seemet-Amerikas. Zanni walsti, ko sauz Jaun-Orlean, atrohdahs kungs, kurrum wahrds: Artur Tappan, un kas arween nabbagu wehrgu laudim par aissahwetaju, un bes mittefchanas pahr to runna, lai wianus atlaisch par brihweem. Bet teesa to nehme par launu, un taggad 50,000 dahl-dexus tam zilwekam irr isfohljusi, kas scho zilweku fakers un weddihs zeetumâ.

• Tohma no Kempenes pirmas grahmatinas 20ta nodalla.

Kà weentuliba un flussiba irr ja-mihlo.

1. Luhko dabbuht isdewigu laiku, few pascham dsishwoht, un pahrdohma daudsreif,zik Deews terw jau labba darrijis.

Ne kahro wairs pehz jaunahm sinnahm. Lassi labprahrt tahnus rakstus, kas wairak derr, firdi fatreet, ne kâ ko dabbuht galwâ.

Ia tu wairs ne tik aplam dauds runnasi un ne plinkodams apkahrt eesi, nedt kahrofi ko dabbuht sinnahm pahr jaunahm leetahm un pahr trohksnim, tad tu deesgan walkas un isdewiga laika atraddisi, us labbahm mahzibahm un apdohmaschanahm dohtees.

Tee wiss-svehtaki zilweki lauschu pulkam, kur warredami, zellu greese un apnehmabs Deewam flussibâ dsishwoht.

2. Irr sajjijis kahds labbajs: zikreis' es ar zilwekeem kohpâ biju, tikreis' es

pahrnahzu plikaks zilweks. To mehs wisswairak tad peedishwojam, kad ilgi koh-pà plukschkejam.

Weeglaki irr pawissam flusfu buht, ne kà wahrdòs pahri ne darriht.

Weeglaki irr mahjás paßlehptees, ne kà laukà deesgan fargatees.

Kursch tadeht dsennahs panahkt firds un dwehseles leetas, tam waijaga lihds ar Jesu greestees no trohfsna.

Tas zilweks ween bes dwehseles skahdes warrehs eet laukà, kam wairak patihk, plehptees.

Tas zilweks ween bes skahdes warrehs runnah, kam wairak patihk, flusfu buht.

Tas zilweks ween bes skahdes warrehs buht klah, kam wairak patihk, nohst buht.

Tas zilweks ween bes skahdes warrehs pawehleht, kas labbi jau mahjisees paklaufht.

3. Tas zilweks ween bes skahdes warrehs preezatees, furram firds labba apsinnahs.

Ir paschu to svehtu zilweku drohfschiba arween bija pilna Deewabihjafchanas.

Winni jo wairak bija nomohdà un jo pasemmingaki, jo leelaka taifniba un Deewa schehlastiba pee winneem parahdijahs.

Ka tatschu tee tauni zilweki tik besbehdig; tas zellahs no winni lepnibas un aplamas drohfschibas, bet gallà winni gan nomannihs, ka peewihlahs.

Ne kad ne zerre, schinni pafaulé bes behdahm buht; ir tad ne, kad schkitihs, labs un deewabihjigs sawâ weentulibâ esfoht.

4. Daudsreis ee, kas pehz zilweku dohmahn irr tee labbaki, gruhfaki tohp fahrdinahiti; tadeht, ka pahrleeku few ustizz.

Eapehz dauds zilwekeem wairak derr, ka fahrdinaschanas winneem pawissam ne truhfst, bet daudsreis wirfù nahk, lai winni ned s paleek pahrleeku drohfschi, ned s lepni uspuhfchahs, ned s arri nebehdigri gresschahs us ahrigahm eepreezinachanahm.

Af, kahda labba apsinnaschana tam zilwekam paliku, kas nihzigu preeku ne kad ne mekletu un ar pafauli ne kad ne pihtohs!

Af, kahds leels meers un jauka duffa tam buhtu, kas wissahm neleefigahm ruhpehm atfazzitu, tik us to dohmatu, kas dwehselei par labbu un Deewam par patifschani, un wissu sawu zerribu liktu us Deewu!

5. Tas zilweks ween buhs zeenigs, debbesigi eepreezinatam kluht, kas tik-fuschi darbojahs, sawu firdi svehtu fatreet.

Ja firdi lihds dibbenam gribbi fatreet, tad ee-eij sawâ kambari, un is-dsenn pafaules trohfsni, kà stahw rakstihts (Dahw. ds. 4, 5.): "Runnajeet ar juhsu firdi us juhsu gultahm, un esseet flusfu."

Kambari daudsreis atraddisi, kas ahrà tew pasudde.

Jo ilgaktu sawâ kambari dsishwofsi, jo mihlaks tas tew paliks; bet jo ret-taki tur buhfi, jo drihsak' tew reeba pahr to usnahfs. Ja tu sahkdams atgree-

stees jau tur labbi buhs eedsihwojees, tad kambaris pats tew us preefschu par mihtu draugu un par jauku eepreezinashanu buhs.

6. Kluffibâ un meerâ preeaug pasemminga dwehfsle un sanenim fwehtu rafstu noflehypumus.

Tur winna useet to assaru awohtu, kurâ winna iknakti masgajahs un schijahs, lai winna sawam radditajam jo tuwaki nahk, jo taahlaki no wissa pasau-les trohfsua turrahs.

Jo, kas atxaujahs uo draugeem un pasihstameem, tam Deews lihds ar fweh- teem engeleem nahks tuwaki.

Labbaki irr, neweenam buht sinnams un pahr sawu dwehfeli gahdaht, ne kâ, few ne nemdams wehrâ, brihnumus darriht.

Deewabihjigam zilwekam irraid par gohdu, retti eet laukâ, zilweku azzis behgt un arri pats ne gribbeht zilwekus redseht.

7. Kapehz to gribbi redseht, ko tak ne turrefi rohkâ? "Ta pasaule pa-eet un winnas kahriba." (1. Jahn. 1, 17.)

Meefas kahribas tew dsenn eet fehrstees; bet kad stunda pagahjusi, — fo tad zittu nessefi mahjâs, ne kâ apgruhtinatu firdi un fajauktu prahru?

No preezegas iseefschanas daudfreis zellahs behdiga pahnahfschana un pree- zigi pawaddita naaks padarra behdigu rihtu.

Tâ katra meesiga luse jauki gan sahkahs, bet heidsoht kohsch, un padarra nahwi.

Ko tu zittur warresi redseht, kas tew ne jau mahjâs preefsch azzim? Luhk' te debbesi un semmi un wissadus vihfschlitus; un no teem Deews tak wissas leetas irr raddijis.

8. Ko tu zittur warresi redseht, kas ilgi pasaule pastahwehs?

Laikam tu tizzi, ka tew drihs reebshoht; bet tik tahl tu ne warresi nahkt.

Ja tu wissas leetas pa pasaule redsetu; kas tas buhtu wairak, ne kâ ne- leetiga skattischana?

Pazell' sawas azzis us Deewu debbefis, un peeluhds' winnu pahr saweem grehkeem un sawu pakuhtribu.

Alilizzina neleetigas leetas neleescheem laudim; bet, tu, nemm' wehrâ, fo Deews tew pawehlejis.

Aisplehds' sawas durwis un aigina sawu firds-mihtaku Jesu pee few.

Paleez' pee winna sawâ kambarî; jo tu zittur tahdu meeru ne atroddisi.

Ja tu nedt buhtu isgahjis, nedt kautko no trohfsnim dsirdejis, tad tu jaukâ meerâ labbaki buhtu pastahwejis. Kamehr tew firds fahze kahroht brihscham fo jaunu dsirdeht, tamehr tew arri firds fajaufschana ja-zeefch.

H. E.

17tas mihklas usminna: Bahrsda.

Brihw drifkeht. No juhmallas-gubbernementu augstas waldischanas pusses:

Dr. C. E. Napier sky.